

መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ናይ ዕቕብ ፍቓድ ንዘለዎም

ናይ ዕቕብ ፍቓድ ተዋሂብኩም ኣሎ፣ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ድማ ከተመልክቱ ደሊኹም ኣለኹም

ናይ ዕቕብ ፍቓድ ንዘተወሰነ ግዜ ተዋሂብኩም ኣሎ። ከምኡ እውን ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ካብ ወጻኢ ሃገር ናብ ኔዘርላንድ ክመጽእልኩም ትደልዩ ኣለኹም። ንስኹም ወግዓዊ ዓዳማይ ኢኹም። እዚ ማለት ንስኹም ንስድራ-ቤትኩም ብምውክል፣ ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት መንበሪ ፍቓድ ንክወሃቦም ተመልክቱ ማለት እዩ። ነዚ ንምምልካት ድማ ብነጻ እዩ።

እዚ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት (ዕቕብ ኣባል ስድራ) ክልተ ክፋላት ዘጠቓለለ እዩ፡

- 1ይ ክፋል፡ ብዛዕባ ምምልካት ናይ 'ግዜያዊ መንበሪ ሺዛ (mvv)- ምስ ሓታቲ ዕቕብ ንምጽንባር ንዝጎዓዙ ኣባላት ስድራ-ቤት' ዝምልከት እዩ። mvv ንነዊሕ ግዜ ንምጽናሕ ዘገልግል ሺዛ እዩ። ነዚ ተጠቒሞም ድማ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ኔዘርላንድ ክመጽኡ ይኽእሉ።
- 2ይ ክፋል፡ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብ ኔዘርላንድ ድሕሪ ምምጽኡም ዝግበር ሓጺር (ናይ ዕቕብ) መስርሕ ዝምልከት እዩ። ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምስ ናትኩም ዝተኣሳሰር ናይ ዕቕብ ፍቓድ ይወሃቦም፣ ናታቶም ምንባር ድማ ኣብ ናትኩም ናይ ዕቕብ ፍቓድ ዝምርኮስ እዩ።

ኣብዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ፣ ኣባል ስድራ-ቤትኩም ብኸመይ ምስ ናትኩም ዝተኣሳሰር ናይ ዕቕብ ፍቓድ ክወሃቦ ከምዝኽእል፣ ስጉምቲ ብስጉምቲ ከተንብቡ ትክእሉ ኢኹም።

አዋጅ ውድባት የጋጥምኩም?



ንስካ ዕድመኝ ትሕቲ 18 ዓመት ኢካ፣ ከምኡ እውን ኣብ ኔዘርላንድ ንዓኻ ዝከናዕኡ ወለዲ ወይ ካልኣት ሰባት የብልካን። እንተኾነ ግን ብመሰረት ሕጊ ኔዘርላንድ፣ ንዓኻ ዝከናዕኡ ሓደ ወግዓዊ ዝኾነ ኣካል ክህሉዎ ኣለዎ። እዚ ኸኣ ሞግዚትነት ተባሂሉ ይጽዋዕ። ኣብ ኔዘርላንድ እቲ ብዛዕባ እዚ ዝነጥፍ ውድብ **Stichting Nidos** እዩ። Nidos ኣብ ልዕሊኻ ሞግዚትነት ንክህልዎ የመልክት። Nidos ንሓደ ካብ ሰራሕተኛታቱ ከም ተኸላኻሊ ንኡሳት ገይሩ ይሾመልካ። እቲ ተኸላኻሊ ንኡሳት ንኣብነት ኣገደስቲ ውሳኔታት ኣብ ምውሳኔ ይሕግዘካ። ከምኡ እውን እትነብረሉ ጽቡቕ ቦታ ከም ዝህልወካን፣ ናብ ቤት-ትምህርቲ ክትከይድን ከም እትኽእልን የረጋግጽ። ናይ ዕቕብ ፍቓድ ድሕሪ ምርካብካ ድማ ናትካ ተኸላኻሊ ንኡሳት ኣብ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት እውን ክሕግዘካ ይኽእል እዩ። Nidos ኣብቲ ብዛዕባ እቲ ዘመልከትካዮ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ዝውሳኔ ውሳኔ ዋላ ሓንቲ ጽልዎ የብሉን።

www.nidos.nl



Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA) [ማእከላይ ኣካል መቐበሊ ሓተትቲ-ዑቕኣባ (ኮዋ)] ኣብ እዋን መስርሕ ዕቕብ፣ ንሓተትቲ ዕቕብ ዝኾውን መዕቕቢ ቦታን ምእላይን ከምዝህሉዎ የረጋግጽ። እዚ ድማ፣ ነቶም ድሒሮም ምሳኹም ንክጽንበሩ ናብ ኔዘርላንድ ክመጽኡ ዝተፈቐደሎም ኣባላት ስድራ-ቤትኩም እውን ይመልከት እዩ። COA መጽሊ፣ መግቢን፣ ኣድላይ ምስክሽውን ድማ ግዝያዊ መድሕን ጥዕናን የዋድድ። እንተድኣ ኣብቲ መዕቕቢ ቦታ ሓኪም ኣድልይኩም እውን COA ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ። COA ገለልተኛ ማለት ነጻ ዝኾነ ተቐዋም እዩ፣ ከምኡ እውን ብዛዕባ እቲ ዘመልከትካዎ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ኣይውስንን እዩ።

www.coa.nl



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ገለልተኛ ማለት ነጻ ናይ ሰብኣዊ መሰላት ማሕበር እዩ፣ ከምኡ እውን ንረብሓታት ናይ ሓተትቲ ዕቕብን ስድተኛታትን ንምርሕላው ዝቐመ እዩ። ሰራሕተኛታት ናይ VluchtelingenWerk ብዛዕባ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ዝመልከቱ ሓበሬታታት ክህብኩም እዮም። ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ንምሕታት ዝምልኡ ፎርምታት ኣብ ምምላእ ድማ ክሕግዘኩም ይኽእሉ እዮም። ከምኡ እውን ንዓኹምን ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብ ብምልኡ እቲ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ክመርሕኩም እዮም። ምስ ካልኣት ውድባት ጸገማት ምስ ዘጋጥሙኩም እውን ክሕግዘኩም እዮም። VluchtelingenWerk ብዛዕባ እቲ ዘመልከትካዎ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ኣይውስንን እዩ።

www.vluchtelingenwerk.nl
www.refugeehelp.nl



GezondheidsZorg Asielzoekers (GZA) ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብቲ መዕቕቢ ቦታ ምስ ዝሓሙ ወይ ሕክምናዊ ሕቶታት ምስ ዝህልዎም፣ ናብኡ ብምኻድ ሓገዝ ክረኽብሉ ዝኽእሉ ውድብ እዩ። ኣብ ነፍስወከፍ መዕቕቢ ቦታ ናይ COA ወይ ኣብ ጥቓኡ፣ ሓደ ማእከል ክንክን ጥዕና ሓተትቲ-ዑቕኣባ GZA ኣሎ። GZA፣ ምስ ተሓጋጋዚ ሓኪም፣ ምስ ኣላዪት ሕሙማት፣ ምስ ምክትል ዶክተር፣ ምስ ክንክን ኣእምሮኣዊ ጥዕና GGZ፣ ወይ ምስ ሓፈሻዊ ክኢላ ሕክምና ቆጸራታት የዋድድ።

www.gzasielzoekers.nl



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) ክፋል ናይ ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን እዩ። IND፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ነቶም ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ንምግባር ዘድልዩ ቅድመ-ኩነታት ዘማልኡ ምዃኖምን ዘይምዃኖምን ይመርምር። ብተወሳኺ ሰራሕተኛታቱ ሰነዳትኩም ሓቀኛታት ምዃኖምን ዘይምዃኖምን መርመራ ይገብሩ። ከምኡ እውን ኣብ ወጻኢ ሃገር ተወሳኺ መርመራ ክጅምሩ ይኸእሉ እዮም። እዚ ኣቶም መርመራታት ዲ.ኤን.ኤ [DNA]፣ ከምኡ እውን ምስ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ቃለ-መሕትታት ምግባርን እዮም። IND፣ ንዓኹም እውን ኣብ ኔዘርላንድ ሕቶታት ክሓተኩም ይኸእል እዩ። ብድሕሪኡ IND፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ኔዘርላንድ ክመጹኡ ዝፍቐደሎም ምዃኑን ዘይምዃኑን ይውስን።
www.ind.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) ኣብ ልዕሊ 100 ዝኾኑ ሃገራት ዝርከቡ ኣብያተ-ጽሕፈታቱ ኮይኑ ኣብ መላእ ዓለም ንዝርከቡ ስደተኛታት ይሕግዝ። ገለ ካብኣቶም፣ ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ ንዘለዎም ሰባት ኣባላት ስድራ-ቤቶም ኣብ ምምጻእ ይሕግዝ። IOM ነዚ ዝህበ ሓገዝ፣ ብመልክዕ ምሃብ ኣገልግሎት ምኽሪ ወይ ብመልክዕ ምሉእ ደገፍ ጉዕዞ፣ ክፍሊት ብምሕታት ይትግብሮ። ንክልቲኦም ዓይነት ሓገዝን ብመንገዱ ናይ ኢንተርኔት መርበብ-ሓበሬታ፣ ጥቕሳት-ዋጋ ክትሓቱ ማለት ክንደይ ዋጋ ከምዝሓትት ሕቶ ከተቕርቡ ኣለኩም። IOM ንምጥርናፍ ስድራ-ቤት ዝምልከት ገንዘባዊ ሓገዝ ኣይገብርን እዩ።
www.iom-nederland.nl



Ministerie van Buitenlandse Zaken

Het ministerie van Buitenlandse Zaken (BZ) [ምኒስትሪ ጉዳያት ወጻኢ] ኣብ ወጻኢ ሃገራት ንመንግስቲ ኔዘርላንድ ዝውክል እዩ። ምኒስትሪ ጉዳያት ወጻኢ (BZ) ኣብ ዝተፈላለዩ ሃገራት ዓለም ወኪላት (ኤምባሲታትን ቆንሰላትን) ኣለዎ። ወኪላት ናይ ኔዘርላንድ፣ ብዛዕባ ዘመልከትዎ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ብዝምልከት ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ክተሓገዝዎም ይኸእሉ እዮም። እቶም ወኪላት፣ ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ብቆጻራ ናይ DNA መርመራን ቃለ-መሕትታትን ክገብሩሎም ይኸእሉ እዮም። እዚ ኩሉ ግዜ ብጠለብ ናይ IND ዝፍጸም እዩ። ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም mvv ሺዛ ንክወሃቡም ብIND ተፈቐድሎም ድዩ? ስለዚ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ብቆጻራ ናብ ወኪላት ናይ ኔዘርላንድ ብምኻድ፣ mvv ሺዛ ንክወሃቡ ከሰልጡ ይኸእሉ እዮም።
www.rijksoverheid.nl

ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ፡ ኣባላት ስድራ-ቤትን ቅድመ-ኩነታትን

ምስ ናትኩም ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ፡ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምሳኹም ኣብ ኔዘርላንድ ሓቢሮም ንክነብሩ ዝዓለመ መንበሪ ፍቓድ እዩ። ንስኹምን ኣባላት ስድራ-ቤትኩምን ድማ፡ ነቶም ኣብ ሕገ ወጻእተኛታት ሰፊሮም ዝርከቡ ቅድመ-ኩነታት ከተማልኡ ኣለኩም።

ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቑባ ፍቓድ ክወሃቦም ዝክእሉ ኣባላት ስድራ-ቤት

ነዚኦም ዝስዕቡ ኣባላት ስድራ-ቤት ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ከተመክቱሎም ትክእሉ ኢኹም፡

- ንበዓል-ቤትኩም(ክን)
- ንመጻምድትኹም(ኸን)
- ን(ተናባዪ) ውላድኩም
- ንወላድኹም፡ ንውልቅኹም ምስ እትኾኑን፡ ዕቑባ ንምርካብ ከተመልክቱ እንከለኹም ዕድመኹም ካብ 18 ዓመት ዝንእስ ነይሩ ምስ ዝኸውንን።

ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቑባ ፍቓድ ንምርካብ ክማልኡ ዘለዎም ቅድመ-ኩነታትን

- ንስኹም ናይ ዕቑባ ፍቓድ ድሕሪ ምቕባልኩም፡ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም (ብመንገድኹም) ኣብ ውሽጢ 3 ኣዋርሕ mvv ሺዛ ንምርካብ ከመልክቱ ኣለዎም። እዚ እዋን፡ ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ገደብ-ግዜ ተባሂሉ ይጽዋዕ።
- ኣባላት ስድራ-ቤትኩም፡ ንስኹም ኣብ ወጻኢ ሃገር ኣብ ዝነበርኩምሉ እዋን ብጭቡጥ ኣካል ናይ ስድራኹም ዝነበሩ ክኾኑ ኣለዎም። እዚ ዝምድና ስድራ-ቤት ተባሂሉ ይጽዋዕ። ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ኔዘርላንድ ኣብ ዝኣትዉሉ እዋን፡ እቲ ዝምድና ስድራ-ቤት ገና ዝቐጸለ ክኸውን ኣለዎ።
- ኣባላት ስድራ-ቤትኩም መንነቶምን፡ ምሳኹም ዘለዎም ዝምድናን ብምዝልክት ብሰነዳት ወይ መብርሂ ከረጋግጹ ኣለዎም።
- ካብ 12 ዓመት ንላዕሊ ዝዕድሚኦም ኣባላት ስድራ-ቤትኩም፡ ምስቲ መመልከቲ ሕሉፍ ዝፈጸምዎ ገበናት ከምዘይብሎም ዘረጋግጹ መግለጺ ክፍርሙ ኣለዎም። እዚ መግለጺ ድሕረ-ባይታ ተባሂሉ ይጽዋዕ።
- 15 ዓመትን ካብኡ ንላዕሊን ዝዕድሚኦም ቆልዑት ምስቲ መመልከቲ፡ መግለጺ ኩነታት መርዓ ክፍርሙ ኣለዎም።
- ንዓኹም፡ ርእሱ ዝኸኣለ ናይ ዕቑባ ፍቓድ ዝተዋህበኩም ክትኮኑ ኣለኩም።
- ንስኹም ወግዓዊ ዓዳማይ ናይ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምኃንኩም፡ መግለጺ ክትፍርሙ ኣለኩም።
- ኣብ እዋን መስርሕ ዕቑባ፡ ንኣስማት ናይ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ጠቕሰኩም ማለት ኣመዝጊብኩም ክትህልዉ ኣለኩም።
- ንስኹምን መጻምድትኹምን፡ ዕድመኹም 18 ዓመት ወይ ልዕሊኡ ክኸውን ኣለዎ።
- ንስኹም ንትሕቲ ዕድመ ቆልዓኹም (ብምውካል) ዲኹም ተመልክቱ ዘለኹም፡ ከምኡ እውን እቲ ባህርያዊ ወላዲ ገና ኣብ ወጻኢ ሃገር ድዩ ዝነብር ዘሎ? ስለዚ እቲ ኣብ ወጻኢ ሃገር ድሕሪት ተሪፉ ዘሎ ወላዲ፡ እቲ ቆልዓ ናብ ኔዘርላንድ ንክኸይድ ፍቓድ ክህብ ኣለዎ።

ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቑባ ፍቓድ ንምርካብ ቅድመ-ኩነታት ዘይምምላእ

ኣብዚኦም ዝስዕቡ ኩነታት፡ ንስኹምን ኣባላት ስድራ-ቤትኩምን፡ ነቶም ቅድመ-ኩነታት ኣይተማልኡን ኢኹም፡

- ነቲ መመልከቲ ኣብ ግዚኡ ምስ ዘይተረክብዎ። እቲ ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ገደብ-ግዜ ምስ ዝሓልፍ። ስለዚ IND፡ መመልከቲ ደንጉኽ ንምእታው ምሕረት ክገብር ምኃንን ዘይምኃንን ይግምግም፤
- ካብዘም ኣብዚ ተጠቕሶም ዘለዉ ኣባላት ስድራ-ቤት ወጻኢ፡ ካልኣት ሰባት ከተምጽኡ ምስ እትደልዩ፤
- እንተደኣ ንስኹም ንባዕልኹም እውን ከም ትሕቲ ዕድመ ኣባል ስድራ-ቤት ምስ ካልእ ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቑባ ፍቓድ ዝተወሃበኩም ኮይኑ። ብድሕሪኡ ድማ ንወላድኹም ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ዝሓተትኩም።

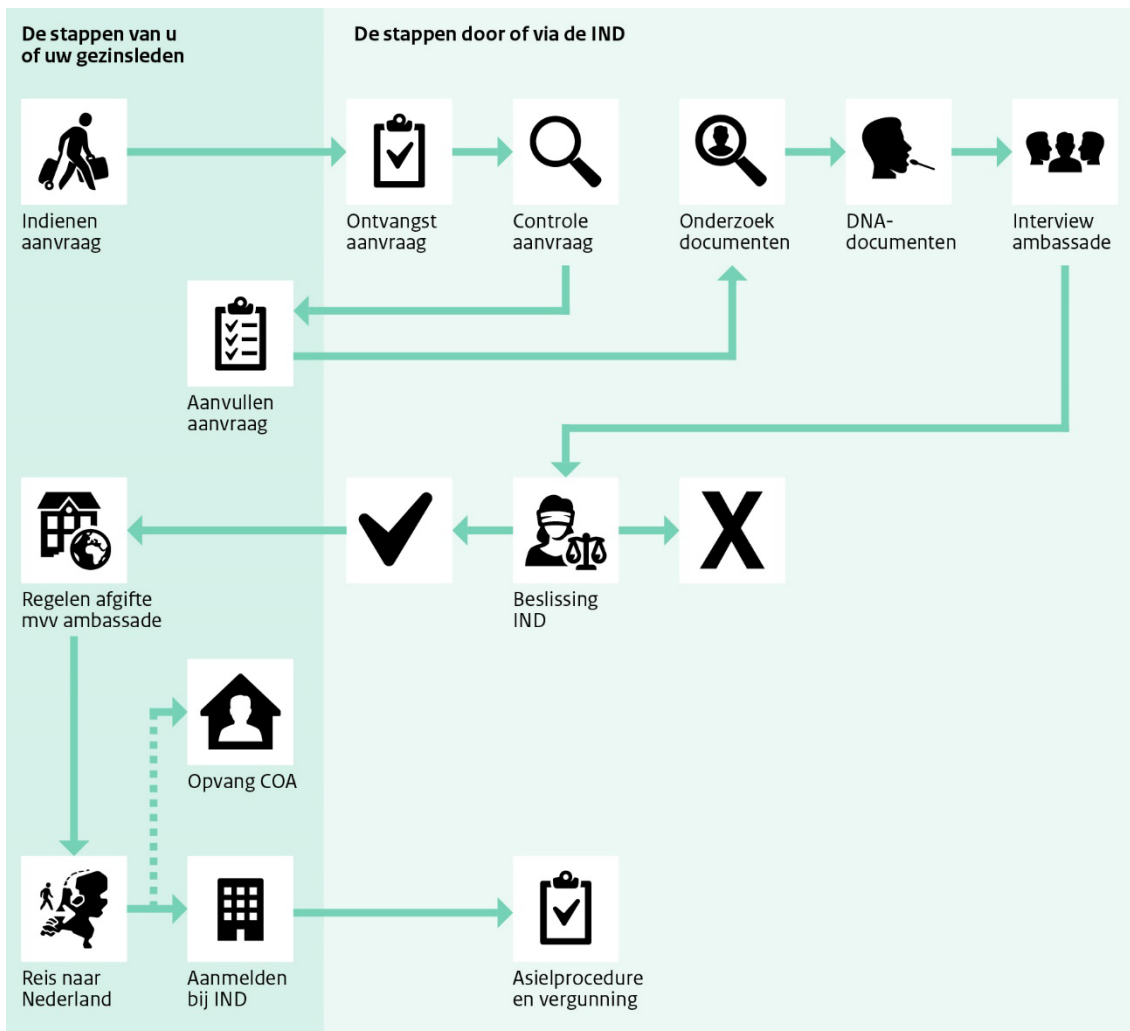
ኣብ ትሕቲ ከምዚ ዝኣመሰለ ኩነታት ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ክትሓቱ ትደልዩ ዲኹም? ስለዚ እቲ ንቡር ዝኾነ መስርሕ-ምምልካት ናይ መንበሪ ኣባላት ስድራ ወይ ቤተሰብ ክትክተሉ ኣለኩም። ነዚ ንምምልካት ወጻኢታት ገንዘብ ይሓትት እዩ፡ እቶም ሕገታት ድማ ዝያዳ ጽኑዓት እዮም። ነዚ ንምግባር www.ind.nl/familie ክትረኽብዎ ትክእሉ ኢኹም።

ንስኹም ዕቕብ ኣብ ዘመልክትኩምሉ እዋን፣ ንውልቅኹም ዝነበርኩምን፣ ዕድሙኹም ትሕቲ 18 ዓመትን ዝነበረን ኢኹም።

ኣብ ከምዚ ኩነት፣ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ንባህርያዊ ማለት ተፈጥሮኣዊ ወለድኹም ጥራይ ኢኹም ከተመልክቱሎም እትክእሉ። ትሕቲ ዕድሙ ወይ ልዕሊ ዕድሙ ኣሕዋትኩምን ኣሓትኩምን ንምምጻእ፣ እቲ ንቡር ዝኾነ መስርሕ ምምልካት ናይ መንበሪ ኣባላት ስድራ ወይ ቤተሰብ እውን ክትክተሉ ኣለኩም። ነዚ ንምምልካት ወጻኢታት ገንዘብ ይሓትት እዩ።

ካብ ሓደ ንላዕሊ ዝፈጸምኩምም መርዓታት ወይ ዝምድናታት ኣለውኹም ድዮም? ከምኡ ምስ ዝኾውን፣ ሓደ መጻምድቲ ጥራሕ ኢኹም፣ ምስቶም ምስዚ መጻምድቲ ብተባባሮ ዝወለድኩምም ቆልዑት ናብ ኔዘርላንድ ንኸከተምጽኡ ዝፍቐደልኩም። ኣብ ሕገ ናይ ኔዘርላንድ፣ ሓደ ዜጋ ሓደ ናይ ሓዳር መጻምድቲ ጥራሕ ክህልዎ ከምዝፍቐድ ተጠቒሱ ይርከብ።

መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ናይ ዕቕብ ፍቓድ ንዘለዎም



1ይ ክፋል፡ ንዝጽገበሩ ኣባላት ስድራ-ቤት፣ ብጻ ስጉምቲታት ናይ mvv ሺዛ ምምልካት



2ይ ስጉምቲ፡ መመልከቲ ምእታው

ናይ መመልከቲ ፎርም (ዲጂታላዊ ብኮምፕተር) ትመልኡ። ነዚ ፎርም ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ናይ IND www.ind.nl/nareis ክትረኽቡዎ ትኽእሉ ኢኹም። ንነፍስወከፍ ኣባል ስድራ-ቤትኩም፣ ብፍሉይ ነፍቶም ፎርም ተጠቐምኩም ክትመልእሎም ኣለኩም። ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ናይ IND፣ ክትጥቐሙሉ እትኽእሉ ናይ እንግሊዝኛ ፎርም እውን ኣሎ።

ሰራሕተኛታት ናይ VluchtelingenWerk Nederland ብዛዕባ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ዝምልከቱ ሓበሬታታት ክህብኹም እዮም። ነቶም ዝምልኡ ፎርምታት ኣብ ምምላእ ድማ ክሕግዝኹም ይኸእሉ እዮም። ኣብ ብምሉእ እቲ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት እውን ክመርሕኹም እዮም። ትሕቲ ዕድሙ ዲኹም? ናትኩም ናይ NIDOS ተኸላኻሊ ንኡሳት ብዛዕባ ምምልካት ክሕግዝኩም እውን ይኸእል እዩ።

ንኹሎም ኣብቲ ዝምላእ ፎርም ዝተዋህቡ መምርሒታት ኣንብብዎምን ተኸተልዎምን። ንኹሎም ሰነዳት ኣተሓሒዝኩም ከም እትልእክዎምን፣ ነቶም ጥብቆታት ጠቕላላ ከም ዝመላእኩምምን ኣረጋግጹ።

ኣባላት ስድራ-ቤትኩም መንነቶምን፣ ምሳኹም ዘለዎም ዝምድናን ብዝምልከት ብሰነዳት ከረጋግጹ IND ትጽቢት ይገብር እዩ። ወይ ሰነዳት ምስ ዘይህልዉ ወይ እኹላት እንተዘከይዩም ንጹር መብርሂ ብምሃብ። እዚ ብሰብ-መዚ መንግስቲ ናይ መበቆል ሃገር ዝተዋህቡ ሰነዳት ዝምልከት እዩ። ግን ድማ ንኸልኡት መርትዖታት እውን ዝምልከት እዩ። መብዛሕትኡ ግዜ፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም መበቆላውያን ማለት ኣረጂናል ሰነዳት ናባኹም ናብ ኔዘርላንድ ክሰዱ ኣለዎም። ኣየኖት መበቆላውያን ሰነዳት ከምዘድልዩ ኣብቲ መመልከቲ ፎርም ተጠቂሱ ይርከብ። ኩሎም ዝተሓተቱ ሰነዳት ብቋንቋታት ኔዘርላንድ፣ እንግሊዝ፣ ፈረንሳይ ወይ ጀርመን ዝተጻሕፉ ወይ ዝተተርጎሙ ክኾኑ ኣለዎም። እቲ ተርጓሚ ድማ ኣብ ቤት-ፍርዲ ናይ ኔዘርላንድ ቀሪቡ ማሕላ ዝፈጸመ ክኸውን ኣለዎ።

ንኹሎም ነቲ ዝተገብረ ምምልካት ኣድላይቲ ዝኾኑ ሰነዳት፣ ብዝተኸእለ መጠን ብቕልጡፍ ኣክብዎም። ብኸምዚ መንገዲ ድማ ቅልጡፍ መስርሕ ከምዝኸውን ክትገብሩ ትኸእሉ ኢኹም።

ናይ ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት፣ ቅዳሕ ናይ ኩሎም ሰነዳቶም ምስቲ ዝተመልኦ መመልከቲ ፎርም ኣተሓሒዝኩም፣ ናብ IND ክትሰድዎ ኣለኩም። ነቶም መበቆላውያን ሰነዳት ድማ ብጽቡቕ ዓቕብዎም፣ እዚኦም ዳኡራይ ከድልይኹም ይኸእሉ እዮም። እቲ ምሉእ ዘይጉዳል፣ ዝተመልኦ ናይ መመልከቲ ፎርም ምስ ጥብቆታትን ጉርዲ ስእሊን ናብ IND ትልእክዎ። ኣድራሻ ናይ IND ኣብቲ ናይ መመልከቲ ፎርም ክትረኽብዎ ኢኹም።



2ይ ስጉምቲ፡ ምቕባል መመልከቲ

እቲ ዝለኣኸኩም መመልከቲ ንIND በጺሕዎም ድዩ? ከምኡ ምስ ዝኸውን ደብዳቤ ክትቕበሉ ኢኹም። ኣብዚ ደብዳቤ፣ ናይቲ ዘመልከትኩምሉ ኣባል ስድራ-ቤትኩም ስም ተጠቂሱ ይርከብ። ከምኡ እውን ኣባል ስድራ-ቤትኩም ኣብ IND ተመዝጊብሉ ዝርከበሉ ቁጽርታት። እቲ ዘመልከትኩም ንIND ኣበዮናይ ዕለት ከምዝበጽሑን፣ IND መዓስ ውሳኔ ክህብ ምዃኑን እውን ኣብኡ ተጠቂሱ ይርከብ። ኣብቲ ደብዳቤ፣ መበቆላውያን ሰነዳት ንኸትልእኩ እውን IND ክሓተኩም

እዩ።

ዝገ ግዲዝኩም ዲኹም? ኣብቲ መስርሕ ምድንጓይ ከዩጋጥመኩም ንምክልኻል፣ ዝቐየርኩም ሓድሽ ኣድራሻ ብቕልጡፍ ናብ IND ሓብሩ። ብተወሳኺ ካልእ ተሓባባሪ ናይ VWN እንተድኣ ተገይርልኩም ኮይኑ እውን ንIND ሓብሩ። ዘለዉ ምቕይያራት ብናይ IND (ናይ ኢንተርኒት) ፎርም ወይ ብደብዳቤ ክትሕብሩ ትኸእሉ ኢኹም።

3ይ ስጉምቲ፡ ምቀጽጻር መመልከቲ

እቲ መመልከቲ ክረኣይ ምስጀመሪ፣ IND ነቲ መመልከቲኹም ይቆጸጸሮ። ንኹሎም ሓበሬታታት ዝመላእኩምም ምዃንኩምን ዘይምኻንኩምን ድማ IND ይቆጸጸሮ። ከምኡ እውን ትኸክል ዝኾኑ ጥብቆታትን ሰነዳትን (ቅዳሓት) ምስቲ መመልከቲ ኣተሓሒዝኩም ምህላውኩምን ዘይምውላውኩምን እውን ይቆጸጸሮ። እቲ መመልከቲ ምሉእ ድዩ? ከምኡ ምስ ዝኸውን፣ IND ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ነቶም ዝተሓሰረ ናይ ዕቕብ ፍቓድ ንምርካብ ዘድልዩ ቅድመ-ኩነታት ዘማልኡ ምዃኖምን ዘይምዃኖምን ክግምግም እዩ። እንተድኣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ነቶም ቅድመ-ኩነታት ከምዘየማልኡ ብቐጥታ ንጹር ኮይኑ፣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ይነጽጎ። ንIND ሓበሬታ ጎዲልዎ ድዩ ወይ ንIND ተወሰኸቲ መበቆላውያን ሰነዳት የድልዩ ድዩ? ከምኡ ምስ ዝኸውን፣ እቲ መስርሕ ነዊሕ ግዜ ይወስድ። ከምዚ ምስ ዝኸውን ደብዳቤ ክትቕበሉ ኢኹም።

4ይ ስጉምቲ፡ ንመመልከቲ ምሉእ ምግባር

ኣብቲ ደብዳቤ፣ IND ኣየናይ ሓበሬታን ሰነዳትን ይደልይ ከምዘሎ ተጠቂሱ ክትረኽብዎ ኢኹም። ነዚ ኣቶም ቅድሚኡ ዕለት ክንደይ ክትልእክዎም ከምዘለኩም እውን። IND ነቶም ሰነዳት ክምርምርዎ ዝደልይ ምዃኑን ዘይምዃኑን እውን ኣብኡ ተጠቂሱ ክትረኽብዎ ኢኹም። ነቶም ዝተሓተቱ ሰነዳት ንክትሰድዎም ምእንቲ ክሕግዘኩም፣ ነቲ ደብዳቤ ሒዝኩም ቀልጢፍኩም ናብ ናይ VluchtelingenWerk ተሓጋጊኹም ኪዱ። ተወሳኺ ግዜ የድልየኩም ድዩ? ስለዚ ነቲ መመልከቲኹም ኣብ IND ናብ ዘካይዶ ዘሎ ሰብ ደውሉ፣ ወይ ድማ VluchtelingenWerk ከም ዝድውል ግቡ። ቍጽሪ ቴሌፎን ናይ IND ኣብቲ ደብዳቤ ክትረኽብዎ ኢኹም።



5ይ ስጉምቲ፡ ሰነዳት ምምርመራ

ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትኩም መንነቶም ብዝምልከት ብሰነዳት ከርእዩ ኣለዎም። ከምኡ እውን ምሳኹም ኣብ ኔዘርላንድ እንታይ ዓይነት ዝምድናን፣ ስድራ-ቤታዊ ምትእስሳርን ከምዘለዎም ከረጋግጹ ኣለዎም። IND መብዛሕትኡ ግዜ ሓቅነት ናይዞም ሰነዳት ንምርግጽ ይምርምርዎ እዩ። ምምርመራ ሰነድ መብዛሕትኡ ግዜ ገለ ሳምንታት ይወስድ።

ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ሰነዳት የብሎምን ድዩ? ስለዚ ንስኹምን ኣባላት ስድራ-ቤትኩምን ስለምንታይ ከምኡ ከም ዝኾነ ብንጹር ክትገልጹ ኣለኩም።



6ይ ስጉምቲ፡ ናይ ዲ.ኤን.ኤ [DNA] መርመራ

IND ተወሳኺ መርመራ (ዝሰብ መርመራ) ንምክያድ ክውስን ይኸእል እዩ፣ ንኣብነት መርመራ ዲ.ኤን.ኤ። እቲ ኣባል ስድራ-ቤትኩም ባህርያዊ ማለት ካብ ዘርእኹም ዝተወልደ ውላድኩም ድዩ፣ ወይ ትሕቲ ዕድሜ እንተኾይንኩም፣ ባህርያዊ ወላዲኹም ድዩ? ከምኡ ምስ ዝኸውን ካብ IND ደብዳቤ ክትቐበሉ ኢኹም። እቲ ደብዳቤ IND ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ DNA መርመራ ንክገብሩ ዝዕድም እዩ። ብኸምዚ መንገዲ ድማ፣ ንስኹም ወላዲኡም ወይ ቆልዓኡም ምዃንኩም፣

ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ከረጋግጹ ይኸእሉ። ብዛዕባ እዚ ብዝምልከት IND ምስ ናይ ኔዘርላንድ ወኪላት (ኤምባሲታት ወይ ቆንስላት) ብምትሕብባር እዩ ዝሰርሕ። ሓደ ሓደ ግዜ ምስ IOMን ውድብ ስደተኛታት ናይ ውድብ ሕቡራት ሃገራት UNHCRን እውን። ንስኹምን ኣባላት ስድራ-ቤትኩምን እንታይ ክትገብሩ ከምዘለኩም ድማ ኣብቲ ደብዳቤ ተጠቂሱ ክትረኽብዎ ኢኹም።

መጀመርታ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብቲ ዝቐርቦም ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ቆጶራ ይሕዙ። ኣብቲ ዝተገብረ ዕለት ቆጶራ ድማ፣ ናብ ህንጻ ናይቲ ኤምባሲ ይኸዱ። ኣብኡ ዶክተር፣ ነርስ ወይ ካልእ ዝኾነ ሰብ ካብ ውሽጢ ምዕጉርቲ ናይ ኣባል ስድራ-ቤትኩም ዓኽታ ይወስድ። እዚ ብፍሉይ ንእሽተይ ዘንጊ እዩ ዝግበር። ምውሳድ ዓኽታ ቃንዛ ኣይገብርን እዩ፣ ንጥዕና ድማ ጎዳኢ ኣይኮነን። እቲ ናይ DNA ናሙና፣ ናብ IND ናብ ኔዘርላንድ ይለእኹ። ኣባላት ስድራ-ቤትኩም፣ ኣብ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ካብ ምዕጉርቶም ዓኽታ ምስ ተወሰደሎም ንዓኹም ብቐጥታ ክሕብርኩም ኣለዎም። IND ናትኩም ናይ ዲ.ኤን.ኤ ናሙና ክወስድ እውን ስለዘለዎ። ሓደ ሓደ ግዜ ካብቶም ኣብ ኔዘርላንድ ዝርከቡ ባህርያዊ-ደን ኣባላት ስድራ-ቤትኩም እውን። እዚ ድማ ኣብ ሰደቓ IND ቆጶራ ብምግባር ይፍጸም። ካብ IND ብዛዕባ እቲ ቆጶራ ዝገልጽ ደብዳቤ ክትቐበሉ ኢኹም።

IND ናትኩምን ናይ ኣባል ስድራ-ቤትኩምን ናይ ምዕጉርቲ ዓኽታ ከምዝምርመር ይገብር። ናይ DNA መርመራ ብርክት ዝበለ ኣዋርሕ ክወስድ ይኸእል እዩ። ውጽኢቱ ምስተፈለጠ ድማ፣ ካብ IND ብዛዕብኡ ሓበሬታ ክትቐበሉ ኢኹም።

አባላት ስድራ-ቤትኩም ተወሳኪ መርመራ ንምግባር ናብ ዝቐርቦም ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ይኸዱ። ከምኡ ድማ mvv ሺዛ ንክወሃቡ ንክሳልጡ እውን። ሓደ ሓደ ግዜ አባላት ስድራ-ቤትኩም ነዚ ንምግባር ዶብ ሰጊሮም ናብ ካልእ ሃገር ክኸዱ ይግደዱ እዮም። በዚ ምክንያት ናብ መቐጻ ሃገሮም ንክምለሱ ጸገማት ከጓንፎም ይኸእል እዩ። ናይዚ ምሉእ ሓላፍነት ድማ ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም ይኸውን። ብዛዕባ ተኸእሎታት ምስጋር ዶብ ብዝምልከት ቀልጢፍኩም ምስ አባላት ስድራ-ቤትኩም ተመያየጥሉ። ብተወሳኪ ብዛዕባ እቶም ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ኣብ ዝርከቡሉ ሃገር ተፈጻምነት ዘለዎም ሕግታት ምእታው፣ ምንግባርን፣ ምውጻእን፣ ምስ አባላት ስድራ-ቤትኩም ተመያየጥሉ። ነዚኡም ጉዳያት ቅድሚ ምስ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ቆጶራ ምሓዝኩም ኣዋድድዎም።

7ይ ስጉምቲ፡ ቃለ-መሕትት ኣብ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል



ናይ DNA መርመራ ምግባር ኣይከኣልን ድዩ፣ ወይ IND ሕቶታት ኣለዎ ድዩ? ከምኡ ምስ ዝኸውን፣ IND ንአባላት ስድራ-ቤትኩም ቃለ-መሕትት ንክገብሩ ክዕድሞም ይኸእል እዩ። እቲ ቃለ-መሕትት ድማ ኣብ ወጻኢ ሃገር ኣብ ዝርከብ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል እዩ ዝካየድ። ኣብቲ ቃለ-መሕትት አባላት ስድራ-ቤትኩም፣ መን ምኻኖምን ምሳኹም እንታይ ዓይነት ዝምድና ከምዘለዎምን ክገልጹ ይኸእሉ እዮም። IND ንዓኹም እውን ኣብ ኔዘርላንድ ዝርርብ ንክትገብሩ ክዕድሙኩም ይኸእል እዩ። እቲ ቃለ-መሕትት ኣብ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ክሳብ ዝዋደድ ድማ ሒደት ኣዋርሕ ክወስድ ይኸእል እዩ።

8ይ ስጉምቲ፡ ውሳኔ



IND ውጽኢታት ናይ ኩሎም ዝተገብሩ መርመራታት ክሳብ ዝፍለጡ ይጽበይ። ሸዕኡ IND፣ አባላት ስድራ-ቤትኩም ንኹሎም ክማልእዎም ዘለዎም ቅድመ-ኩነታት ዘማልኡ ምኺኖምን ዘይምኺኖምን ይቆጸጸሮ። ብድሕሪኡ ናይቲ ንአባላት ስድራ-ቤትኩም ዘመልከትኩም፣ ውሳኔ ይወሃቡኩም። እዚ ብመሰረት ሕጊ፣ መመልከቲ ድሕሪ ምእታው ኣብ ውሽጢ ሰለስተ ክሳብ ሸዱሽተ ኣዋርሕ ናይ ምውሳኔ ገደብ-ግዜ ክግባር ኣለዎ። ዝያዳ መርመራ ዘድልይ ምስ ዝኸውንን ጸዕቂ ስራሕ እንተሃልዩን፣ ውሳኔ ንውሕ ዝበለ ግዜ ይወስድ።

- ኣዎንታዊ ውሳኔ፡ አባላት ስድራ-ቤትኩም mvv ሺዛ ክረኽቡ እዮም። አባላት ስድራ-ቤትኩም መዓስ ነቲ mvv ሺዛ ክወስድዎ ከም ዝኸእሉ ኣብቲ ውሳኔ ተጠቐሱ ይርከቡ። ከምኡ እውን ኣድላዪ እንተኾይኑ ገና እንታይ ክትገብሩ ከም ዘለኩም ምብርህ። IND ነቲ ውሳኔ ናባኹምን እዩ ዝሰይ። ንስኹም ኸኣ ብዛዕባ እቲ ናይ IND ውሳኔ ንአባላት ስድራ-ቤትኩም ትሕብሩዎም። አባላት ስድራ-ቤትኩም mvv ሺዛ ክወስዱ ተፈቐድሎም ድዩ? ስለዚ IND ነቲ ውሳኔ ናብ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ክሰይ እዩ።
- ኣሉታዊ ውሳኔ፡ አባላት ስድራ-ቤትኩም mvv ሺዛ ኣይረኽቡን እዮም። አባላት ስድራ-ቤትኩም (ብመንገድኹም) ኣንጻር እዚ ውሳኔ ተቐውሞ ክገብሩ ይኸእሉ እዮም። ንስኹም ባዕልኹም ወይ ኣብ VluchtelingenWerk ዝርከብ ተሓጋጊኹም፣ ብዛዕባ እዚ ዝሕግዙኩም ጠባቓ ክትደልዩ ትኸእሉ ኢኹም።

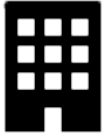
9ይ ስጉምቲ፡ ድሕሪ ኣዎንታዊ ውሳኔ mvv ሺዛ ምውሳኔ



ቆጶራ
አባላት ስድራ-ቤትኩም፣ ድሕሪቲ ኣዎንታዊ ውሳኔ ኣብ ውሽጢ 3 ኣዋርሕ ነቲ mvv ሺዛ ክወስድዎ ኣለዎም። ነዚ ንክሳልጡ ድማ ምስ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል (ኤምባሲ ወይ ቆንስል) ቆጶራ ክሕዙ ኣለዎም። እዚ ነቲ ኣብ ናይ መመልከቲ ፎርም ተመሊኡ ዝርከብ ወኪል ዝምልከት እዩ። ወይ እቶም አባላት ስድራ-ቤትኩም ቅድሚ ሕጂ ተወሳኪ መርመራ ንክገብሩ ዝኸድዎ ዝነበሩ እዩ። ኣብ መቐጻ ሃገርኩም ናይ ኔዘርላንድ ወኪል የለን ድዩ? ከምኡ ምስ ዝኸውን አባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ጎረቤት ሃገር ክጎዓዙ ይኸእሉ እዮም። ስለዚ ድማ ነቲ mvv ሺዛ ንምውሳኔ 3 ተወሳኺቲ ኣዋርሕ ግዜ ይወሃቦም።

ናይ ኔዘርላንድ ወኪል፡ ናይ mvv ሺዛ ፎርም፣ ናይ ኣጻብዕቲ ዓሻራ፣ ክታምን ምርካብ ፓስፖርትን
አባላት ስድራ-ቤትኩም ባዕሎም ጉርዲ ስእሊ ማለት ናይ ታሴራ ስእሊ ክማልኡ ኣለዎም። እቲ ጉርዲ ስእሊ ኣብ www.nederlandwereldwijd.nl ወይ www.netherlandsworldwide.nl ዝተገልጹ ረጃቢታት ክማልእ ኣለዎም። ነቲ mvv ሺዛ ንክሳልጡ፣ አባላት ስድራ-ቤትኩም መጀመርታ ናይ mvv ሺዛ ምውሳኔ ፎርም ክመልኡ ኣለዎም። ብድሕሪኡ ድማ ሓደ ካምቶም ወኪል ንአባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ ኣጻብዕቲ ዓሻራ ይወስድሎም። ከምኡ

2ይ ክፋል፡ ናይ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ ኔዘርላንድ መስርሕ ዕቕብ ብ2 ስጉምቲታት



1ይ ስጉምቲ፡ ምዝገባን ቆጶራን COAን IND Zevenaarን

ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብ ውሽጢ 90 መዓልታት ናብ ኔዘርላንድ ክገቡ ኣለዎም። ኣብ ኔዘርላንድ ድሕሪ ምምጽኦም፣ ኣብ ውሽጢ 3 መዓልታት ኣብ ዘቪናር [Zevenaar] ኣብ ዝርከብ ናይ IND ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ሰደጃ ብኣካል ክምዝገቡ ኣለዎም። ኣብ ዘቪናር ምዝገባ ብቆጶራ ጥራይ እዩ ክግበር ዝከኣል። ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ክነብሩ ኣብ ዘይበቐዕ መንበሪ-ቤት ዲኹም እትነብሩ? ወይ ኣብ ናይ COA ወይ NIDOS መዕቆቢ ዲኹም ዘለኹም?

ስለዚ ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ክብ COA መዕቆቢ ሕተቱሎም። ኣብ ዘቪናር ንክምዝገቡ እውን ብቐጥታ ቆጶራ ትገብሩ። ብቐጥታ መንበሪ-ቤት ኣለኩም ድዩ? ስለዚ ምስ IND ቆጶራ ጥራይ ትገብሩሎም።

ብቕዕ መንበረ-ቤት የለን

አብ ናይ COA መዕቆቢ ዲኹም ትነብሩ? ወይ ኩሎም አባላት ስድራ-ቤትኩም ንክነብሩሉ ብአካራዪ ወይ ብኮርፖሬሽን አባይቲ አብ ዘይጸደቐ መንበረ-ቤት ዲኹም ትነብሩ? ስለዚ ካብ COA መዕቆቢ ንክረኽቡ ብኢ-መይል ትሓቱሎም። እዚ መዕቆቢ ብነጻ እዩ። መዕቆቢ ንክትሓቱ ኣይሰለጠኩምን ድዩ? ስለዚ ኣብ VWN ካብ ዝርከብ ተሓጋጋዚኹም ሓገዝ ሕተቱ። ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም (ናይ ነፋሪት) ቲኬት ምስተሓዘአ፣ ግን ድማ ቅድሚ ናብ ኔዘርላንድ ምብጋሶም መዕቆቢ ንምርካብ ሕተቱ።

ብኢ-መይል መዕቆቢ ናይ COA ምሕታት

ካብ COA መዕቆቢ ምሕታት ብኸምዚ ዝስዕብ አገባብ እዩ ዝፍጸም:

1. አባላት ስድራ-ቤትኩም መዕቆቢ ንክረኽቡ ዝሓትት ሕቶ ዘለዎ ኢ-መይል ናብ COA ትልእኹ። እቲ ኢ-መይል ናብዚ ዝስዕብ ናይ ኢ-መይል ኣድራሻ ክለእኽ ኣለዎ: ZevenaarDuiven@COA.nl
2. አብቲ ኢ-መይል ነዞም ዝስዕቡ ሓበሬታታት ትጠቕሱ:
 - አባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ኔዘርላንድ ዝመጽእሉ ዕለት። እዚ ዕለት እዚ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ንመጀመርታ ግዜ መዕቆቢ ዝደልይሉ ዕለት እውን እዩ።
 - V-ቁጽሪ ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም።
 - ቀዳማይን መወዳእታን ኣስማት ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም።
 - ናትኩም ቀዳማይን መወዳእታን ስም፣ ቁጽሪ ተሌፎንን ኣድራሻ ኢ-መይልን (ወይ ናይ VWN ኣድራሻ ኢ-መይል)።
3. አባላት ስድራ-ቤትኩም መዕቆቢ ክረኽቡ ዝኸእሉ ምዃኖም ኣብ ውሽጢ 2 ናይ ስራሕ መዓልታት ካብ COA ናይ ምሕዘእ መዕቆቢ መረጋገዲ ብኢ-መይል ትቕበሉ።

ምስ IND ቆጶራ ምግባር

ንመዕቆቢ ዝምልከት ኢ-መይል ናብ COA ሰዲድኩም ዲኹም? ስለዚ ኣብ ዘቪናር ኣብ ዝርከብ ናይ IND ናይ ምጥርፍና ስድራ-ቤት ሰደቓ ንምምዝጋብ ምስ IND ብቐጥታ ቆጶራ ግበሩ። ነዚ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ቅድሚ ናብ ኔዘርላንድ ምብጋሶም ግበርዎ። ኣብ www.ind.nl/nareis-zevenaar ወይ www.ind.nl/en/family-member-of-refugee-zevenaar ብኢንተርኔት ቆጶራ ትገብሩ።

ኣድራሻ ናይ IND Zevenaar እዚ ዝስዕብ እዩ:
Ringbaan-Zuid 2A
6905 DB Zevenaar

ኣብ ዘቪናር ምሕዳር ኣይከኣልን እዩ።



2ይ ስጉምቲ፡ ሓዲር (ናይ ዕቕብ) መስርሕን መንበረ ፍቓድን ንአባላት ስድራ-ቤትኩምን እቲ ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም ሓዲር (ናይ ዕቕብ) መስርሕ ሓደ መዓልቲ ይወስድ።

መብዛሕትኡ እዎን እቲ መስርሕ 1 መዓልቲ ይወስድ። ሓደ ሓደ ግዜ ምጥርጣራትን ዘይበርሁ ጉዳያትን ክህልዉ ይኸእሉ እዮም። ኣብ ከምዚ ዝኣመሰለ ኩነታት፣ IND ንአባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕብ ይሰደም። እዚ ድማ ነዊሕ ግዜ ይወስድ።

ኣብ እዎን መስርሕ ዕቕብ ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም እዚ ዝስዕብ ይግበር:

- ሰራሕተኛታት ናይ VWN ብዛዕባ እቲ መስርሕ መብርሂ ይህቡ።
- IND ኣብ ፓስፖርት ወይ ግዝያዊ ሰነድ መገሻ ንዘለዉ ናይ አባላት ስድራ-ቤትኩም መንነት፣ mvv ቪዛን ሓበሬታታትን ይምርምር።
- አባላት ስድራ-ቤትኩም ስእሊ፣ ፊርማን ኣሰር ኣጸብዕትን ናብ ወኪል ናይ ኔዘርላንድ ሂቦም ኣለዉ። IND እዞም ሓበሬታታት ቅኑዓት ምዃኖምን ዘይምዃኖን ድማ ይምርምር። ሓደ ሓደ ግዜ IND ነዞም ሓበሬታታት እንደገና ከም ብሓድሽ ይወስድ እዩ።

- ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ IND ውሳኔ ይቕበሉ። ከምኡ ድማ ዝከኣል ምስ ዝኸውን መንበሪ ፍቓድ እውን። እዚ ኣይሰለጠን ድዩ? ስለዚ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም እቲ መንበሪ ፍቓድ ኣብ ሰደቓ IND ምስ ተዳለወ ደብዳቤ ክቕበሉ እዮም። ነቲ መንበሪ ፍቓድ ምውሳኔ ብቆጻራ ጥራይ እዩ ክግበር ዝከኣል።
- ንኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣድላዪ እንተኾይኑ ኣብ መዕቆቢ ናይ COA መርመራ ሕጻን ልብ ልብ ሰዓል ክግበረሎም ይኽእል እዩ። እዚ እንተዘይተኸኣሉ ድማ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብ ኣገልግሎት ጥዕና ምምሕዳር ከተማ (GGD) መርመራ ሕጻን ልብ ልብ ሰዓል ንምግባር ቆጻራ ይሕዙ። መርመራ ሕጻን ልብ ልብ ሰዓል ዘድልይ ምዃኑን ዘይምዃኑን፣ ኣብቲ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ዝመጽኡ ሃገር ዝምርኮስ እዩ።
- ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ ቆጻራ መረጋገጺ ክረኽቡ እዮም። በዚ ድማ ድሒሮም ኣብቲ ምምሕዳር ከተማ ኣብ መሰረታዊ መዝገብ ውልቃዊ ሓበሬታታት (BRP) ክምዝገቡ ይኽእሉ። BRP መዝገብ ህዝቢ እዩ።
- እቲ መስርሕ ምስተዘዘመ፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምሳኹም ክነብሩ ይኽእሉ እዮም። ገና ከምኡ ኣይከኣልን ድዩ? ስለዚ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ካብ COA ግዚያዊ መዕቆቢ ክረኽቡ እዮም።

ናይ ባዕልኻ ርእሱ ዝኸኣለ ዕቕዓ ምሕታት

ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ኣብ ኔዘርላንድ ምስ ናትኩም ዝተኣሳሰረ ናይ ዕቕዓ መንበሪ ፍቓድ እዩ ዝወሃብዎም። እዚ ግዚያዊ ናይ መንበሪ ፍቓድ ኮይኑ፣ ኣብ ናትኩም መንበሪ ፍቓድ ዝምርኮስ እዩ። ደቅኹም ወይ ወለድኹም ምሳኹም ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ንምግባር ናብ ኔዘርላንድ መጻኦም ድዮም? ስለዚ እንተወሓደ ንሓይ ዓመት ምሳኹም ብሓባር ክነብሩ ኣለዎም። IND ንናትኩም መንበሪ ፍቓድ ስሒብዎ ድዩ? ወይ IND ነዚ ኣየናውሑን ድዩ? ስለዚ IND ነቲ ናይ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም መንበሪ ፍቓድ እውን ይስሒቦ ማለት እዩ። ከምኡ እውን ናይ ባዕሎም ርእሱ ዝኸኣለ ናይ መንበሪ ፍቓድ ክወሃቦም ዝኽእሉ ምዃኖምን ዘይምዃኖምን ይግምግሙ። ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምሳኹም ዘለዎም ዝምድና እንተተቐረጹ፣ IND ነቲ ናይ መንበሪ ፍቓድም ክስሒቦ እውን ይኽእል እዩ። እዚ ክኸውን ዝኽእል፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምሳኹም ዘለዎም ዝምድና ምስዘይቅጽል እዩ። ወይ ድማ ኣባል ስድራ-ቤትኩም ቆልዓ ኾይኑ፣ ኣብ ውሽጢ ሓይ ዓመት ገዛእ-ርእሱ ክኣሉ ተፈልዩ ክነብር ምስ ዝኸይድ።

ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ብናይ ባዕሎም ናይ ዕቕዓ ምኽንያት፣ ናይ ባዕሎም ርእሱ ዝኸኣለ ዕቕዓ ክሓቱ ይደልዩ ድዮም? ስለዚ ኣብቲ ምስ IND ኣብቲ መዕቆቢ ቦታ ዝህልዎም ዝርርብ፣ ብዛዕባ እዚ ክሕብሩ ይኽእሉ እዮም። እቲ ሰራሕተኛ ናይ IND ብዛዕባ እዚ ክገልጻሎም እዩ። እንተድኣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ ባዕሎም ርእሱ ዝኸኣለ ዕቕዓ ንምርኮስ መመልከቲ የእትዮም፣ ነዊሕ ግዜ ዝወስድ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዓ እዮም ዝኸተሉ። ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናይ ዕቕዓ ሕቶኦም ኣብ ዝምስርሓሉ እዋን ምሳኹም እዮም ዝነብሩ። ናይ ገዛእ-ርእሶም መዕቆቢ ወይ መንበሪ-ቤት ኣይወሃቦምን እዩ። ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ንባዕሎም ብመንግስቲ ኔዘርላንድ ዕቕዓ ንኸወሃቦም ዘድልዮም ምዃኑን ዘይምዃኑን ድማ IND ይግምግሞ። እንተድኣ ዕቕዓ ከምዘድልዮም ተገምጊሙ ድማ ናይ ባዕሎም ርእሱ ዝኸኣለ ናይ መንበሪ ፍቓድ ንዝተወሰነ ግዜ ይወሃቦም። ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ነዚ ናይ ባዕሎም ርእሱ ዝኸኣለ ናይ ዕቕዓ ሕቶ ኣብ ዳሕራይ ግዜ ክገብርዎ ይኽእሉ እዮም።

ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታት

ውልቃዊ ሓበሬታታት ብዛዕባኹም ዝምልከቱ ኩሎም ዓይነታት ሓበሬታታት እዮም። ኣብዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ዝሰተፉ ውድባት ኣብ ታሕቲ ተጠቐሶም ኣለዉ። እዚኦም ውድባት ኣብ እዋን ናትኩም ምምልካት፣ ምዝገባ ወይ ሕቶ፣ ውልቃዊ ሓበሬታታት የመስርሑ። ንሳቶም ውልቃዊ ሓበሬታታት ንኸትህቡ ይሓትኹም፣ ከምኡ እውን ኣድላይ እንተድኣ ኮይኑ ንኸልኡት ውድባት ወይ ሰባት እውን። እዚኦም ውድባት ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ይጥቐሙሉን ይዕቅቡዎን፣ ከምኡ እውን እንተድኣ ብሕገ ዝግደዱ ኮይኖም ናብ ካልኡት ውድባት የመሓለፈኩም። ነቶም ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ዘመስርሑ ውድባት ዘለዎም ግዴታታት ብዝምልከት ኣብ ሕጋዊት ብሕትና ተጠቐሶም ኣለዉ። ንኣብነት ንሳቶም ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ብትኽክልን ብውሑስን ክሕዝዎ ኣለዎም። ኣብ ሕጋዊት ብሕትና መሰላትኩም እውን ተጠቐሶም ይርከቡ። ብዛዕባኡ እንተድኣ ሓቲትኩም፣ ንኣብነት እዞም ዝስዕቡ መሰላት ኣለኩም፡

- ኣብቶም ውድባት ዘለዉ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ናይ ምርኣይ፤
- ኣየኖት ውድባት ንሓበሬታታትኩም ይጥቐሙሉን ንምንታይን ናይ ምፍላጥ፤
- ናብ ኣየኖት ውድባት ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ከምዝተመሓለፈ ናይ ምፍላጥ።

ብዛዕባ ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩምን መሰላትኩምን ብዝምልከት፣ ተወሳኺ ክትፈልጡ ትደልዩ ዲኹም? ስለዚ ኣብ መርበብ-ሓበሬታታት ናይቶም ውድባት ተመልከቱ።

ብተደጋጋሚ ዝሕተቱ ሕቶታት

እንተደኣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ጠፊኦምኹም ኮይኖም፣ እዚ መመልከቲ ከተእትዉ ትኽእሉ' ዶ?

እወ፣ ነቲ መመልከቲ ድማ ኣብ ውሽጢ 3 ኣዋርሕ ከተእትዉዎ ኣለኩም። ምስ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ርክብ ኣብ እተጥፍእሉ ግዜ እውን ከተመልከቱ ትኽእሉ ኢኹም። ምክንያቱ ከምኡ ምስዘይትገብሩ፣ እቲ ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ገደብ-ግዜ ከተማልእዎ ኣይትኽእሉን ኢኹም፣ ማለት ግዜ ክተፈልጉም ይኽእል። ኣብ ገሊኦም ኩነታት፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ንምርካብ ቀይሕ መስቀል ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ። እዚ ድህሰሳ ይበሃል። VluchtelingenWerk ናብ ቀይሕ መስቀል ከመሓላልፊኩም ይኽእል እዩ።

ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ናብ ናይ ኔዘርላንድ ወኪል ብምኻድ፣ ነቲ መግለጺ ድሕረ-ባይታ ክታሞም ከስፍሩሉ ይኽእሉ' ዶ?

ኣይፋል፣ ከምኡ ኣይከኣልን እዩ። ነዚ ዝተፈረመ መግለጺ ድሕረ-ባይታ (antecedentenverklaring) ናብ ኔዘርላንድ ከምዝለኣኻ ንምግባር ጸገማት ኣለዉ ድዮም? ብዛዕባ እዚ ብዝምልከት እንታይ እንተገበርኩም ከምዝሓይኹ ምስ IND ተመያየጡ።

እንተደኣ ገና ኣብ መዕቕቢ ቦታ ናይ COA ትነብሩ ዘለኹም ኮይንኩም፣ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ምስ መጽኡ ምስኡም ኣበይ ክትነብሩ ኢኹም?

ብቑዕ መንበራ-ቤት ዘየለ ክሳብ ዝኾነ፣ COA ንስኹምን ኣባላት ስድራ-ቤትኩምን ኣብ ሓይ ናይ COA መዕቕቢ ቦታ ከም እትነብሩ ክገብር ክኣትን እዩ።

ነዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ድሕሪ ምንባብኩም ገና ሕቶታት ኣለዉኹም ድዮም?

ነዘም ሕቶታት ኣብ VluchtelingenWerk ንዝርከብ ተሓጋጋዚኹም ክትሓትዎ ትኽእሉ ኢኹም።

ጥርግን ኣለኩም ድዩ?

ኩሎም ኣብ መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ዝሳተፉ ውድባት፣ ብግቡእ ሞያዊ ብቕዓትን ብትኽክልነትን እዮም ዝሰርሑ። ብሓይ ውድብ ዝተገብረ ኣተሓሕዞ ናይ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም ብዝምልከት ኣይግብኩምን ዲኹም? ስለዚ ጥርግን ከተእትዉ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብ VluchtelingenWerk ዝርከብ ተሓጋጋዚኹም ብዛዕባ እዚ ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ።

እዚ ሕታም ሓባራዊ ሕታም ናይዘም ዝስዕቡ እዩ፡
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM)
NIDOS
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)
Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

ብዕማም ናይ፡
ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን፡
ክፍሊ ፖሊሲ ፍልሰት
www.rijksoverheid.nl

ካብ ትሕዝቶ ናይዚ ሕታም ዝምንጭው ዝኾነ ይኹን መሰላት ንምርካብ ኣይከኣልን እዩ። እንተደኣ እቲ ትርጉም፣ ፍልልይ ኣተረጓጎማ ናብ ምህላው ኣምሪሑ፣ እቲ ሕታም ቋንቋ ኔዘርላንድ መሪሕ ይኸውን።